

V Bruseli 4. júna 2018
(OR. en)

9671/18

COPEN 180
CATS 39
EUROJUST 63
EJN 22

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	4. júna 2018
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	9005/18
Predmet:	Závery Rady o výročnej správe Eurojustu za rok 2017 – závery Rady (4. júna 2018)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o výročnej správe Eurojustu za rok 2017, ktoré Rada prijala na svojom 3 622. zasadnutí, ktoré sa konalo 4. júna 2018.

ZÁVERY RADY O VÝROČNEJ SPRÁVE EUROJUSTU ZA ROK 2017

RADA PRIJALA TIETO ZÁVERY:

1. Rada víta výročnú správu Eurojustu za rok 2017 a celkový pokrok, ktorý Eurojust dosiahol pri plnení svojho poslania ako kľúčový aktér uľahčovania a posilňovania justičnej koordinácie a spolupráce medzi vnútroštátnymi orgánmi pri vyšetrowaní a stíhaní najzávažnejších foriem cezhraničnej trestnej činnosti vrátane terorizmu.
2. Eurojust sa nabáda, aby ďalej rozvíjal a upevňoval svoje partnerstvo so všetkými príslušnými zainteresovanými stranami na základe mnohostranného prístupu, s cieľom prispieť k ďalšiemu rozvoju európskeho priestoru spravodlivosti a bezpečnosti, kde sú zaručené práva a bezpečnosť občanov.
3. Eurojust sa v záujme zlepšenia reakcie justície na meniace sa bezpečnostné hrozby a výzvy, ktoré ovplyvňujú bezpečnosť Európskej únie, vyzýva, aby ďalej rozvíjal svoju štruktúru a pracovné metódy, ako aj svoje strategické a operačné ciele a činnosti, ako sa uvádza ďalej.
4. Uznávajúc, že podstata práce Eurojustu spočíva a musí spočívať v podpore, ktorú poskytuje v jednotlivých prípadoch medzinárodnej justičnej spolupráce, v rámci pridelených rozpočtových prostriedkov by sa mali poskytnúť zodpovedajúce finančné prostriedky a personálne zdroje na jeho riadne fungovanie a rozvoj všetkých strategických a operačných činností uvedených ďalej.

I. ŠTRUKTÚRA A PRACOVNÉ METÓDY EUROJUSTU

V tomto rámci by mal Eurojust:

5. naďalej uľahčovať a propagovať častejšie využívanie koordinačných stretnutí a koordinačných stredísk na základe posilnených technických a logistických kapacít, ktoré poskytujú nové priestory Eurojustu, keďže ide o veľmi účinné nástroje pre rozsiahle viacstranné koordinované spoločné akcie zamerané na rýchle prekonanie právnych a praktických ťažkostí, s ktorými sa stretávajú príslušné vnútroštátne orgány pri nadnárodnej justičnej spolupráci v trestných veciach;
6. uľahčovať a propagovať efektívne a rozsiahlejšie využívanie ďalších nástrojov justičnej spolupráce a vzájomného uznávania, ako je napríklad európsky vyšetrovací príkaz (EVP), ktorého cieľom je uľahčiť vykonanie vyšetrovacích opatrení vyžadujúcich zhromažďovanie dôkazov v cezhraničných prípadoch a podporovať vnútroštátne orgány pri pohotovom a rýchlom vykonaní EVP;
7. naďalej propagovať, podporovať, zriaďovať a financovať využívanie spoločných vyšetrovacích tímov, vychádzajúc z jedinečných skúseností a odborných znalostí a zdrojov dostupných cez sekretariát Siete spoločných vyšetrovacích tímov, ktorý prevádzkuje Eurojust, v záujme zachovania intenzívnejšieho zapájania tretích štátov do spoločných vyšetrovacích tímov;
8. rozvíjať poznatky z technickej a funkčnej analýzy na vysokej úrovni týkajúcej sa existujúcich funkcií a možných zlepšení systému správy prípadov (CMS), ako aj výsledky intenzívnejšieho skúmania kvality údajov, a ďalej zlepšovať výmenu informácií s členskými štátmi a medzi nimi;

9. zvyšovať schopnosť udržať si praktické a právne znalosti vyplývajúce zo svojich prípadov, s cieľom ďalej rozvíjať svoju poradnú úlohu a pokračovať v poskytovaní stanovísk a ďalších produktov v oblasti justičnej spolupráce pre odborníkov z praxe, ako sú napríklad početné správy o prípadoch, usmernenia, poznámky a ďalšie príslušné nedávno zverejnené dokumenty;
10. častejšie využívať spoločné odporúčania, ktoré budú predkladať jednotliví národní členovia zapojení do určitého prípadu Eurojustu svojim dotknutým príslušným vnútroštátnym orgánom, pokiaľ ide o činnosti uvedené v článku 6 rozhodnutia Rady o Eurojuste;
11. naďalej prevádzkovať sekretariáty siete pre genocídu, siete spoločných vyšetrovacích tímov a európskej justičnej siete (EJN) a podporovať činnosť a zasadnutia uvedených sietí;
12. naďalej úzko spolupracovať a posilňovať spoluprácu a synergie s príslušnými inštitúciami a zainteresovanými stranami, najmä s týmito:
 - Frontex – s prihliadnutím na jeho nový právny rámec,
 - Europol – s výhľadom užších operačných vzťahov a zlepšenej výmeny informácií, najmä prostredníctvom vyslaných národných expertov Eurojustu na počítačovú kriminalitu pôsobiacich v Európskom centre boja proti počítačovej kriminalite (EC3) v rámci Europolu, a novo vymenovaného zástupcu Eurojustu v Európskom centre boja proti terorizmu (ECTC), ktoré prevádzkuje Europol;
13. ďalej rozvíjať vonkajšie vzťahy Eurojustu a rozvíjať pritom pozitívne výsledky z roku 2017, keď sa zvýšil počet prípadov, ktoré zaevidovali styční prokurátori tretích krajín v Eurojuste, bol vyslaný nový styčný prokurátor z Čiernej Hory, do platnosti vstúpili dohody o spolupráci s Čiernou horou a Ukrajinou, čím sa rozšírila sieť justičných kontaktných bodov Eurojustu v tretích krajinách;

14. vykonávať list o porozumení, ktorý nedávno uzavrel Eurojust a Európska služba pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), aby sa ďalej rozvíjala ich spolupráca a koordinácia a zintenzívňovala ich vzájomná výmena strategických informácií, najmä v oblasti trestnej justície, boja proti terorizmu, počítačovej kriminalite, prevádzачstvu a obchodovaniu s ľuďmi;
15. ďalej propagovať prínos svojho pôsobenia, ktorý sa odráža ďalším nárastom celkového počtu prípadov Eurojustu, a zamerať sa najmä na zložité prípady zahŕňajúce viacero členských štátov a prípadne aj tretie štáty a vyvíjať osvetové iniciatívy na ďalšie zvyšovanie povedomia odborníkov z praxe o svojich službách a na častejšie využívanie týchto služieb;
16. ďalej sa zapájať do činností potrebných na vykonávanie cyklu politík EÚ, najmä do viacročných strategických plánov (MASP) a operačných akčných plánov (OAP), a tiež aktívnejšie prispievať k práci Stáleho výboru pre operačnú spoluprácu v oblasti vnútornej bezpečnosti (COSI);
17. pokračovať v snahách o zefektívnenie svojich vnútorných pracovných štruktúr a postupov na základe pozitívnych výsledkov nedávnej reorganizácie štruktúry a procesov Eurojustu, kým sa neuskutočnia štrukturálne zmeny jeho systému riadenia uvedené v návrhu nariadenia o Eurojuste, ktorý je momentálne v pokročilej fáze rokovaní, a pripraviť budúcu úzku spoluprácu Eurojustu s Európskou prokuratúrou (EPPO), ktorá sa upraví v pracovných dojednaniach.

II. STRATEGICKÉ A OPERAČNÉ CIELE A ČINNOSTI EUROJUSTU

18. V uvedenej situácii Eurojust zracionalizoval svoje strategické a operačné ciele a činnosti a mal by ich ďalej zosúladiť s prioritami, ktoré sa stanovili v týchto dokumentoch:
- Európsky program v oblasti bezpečnosti,
 - obnovená stratégia vnútornej bezpečnosti EÚ na roky 2015 – 2020,
 - európska migračná agenda,
 - priority Rady v oblasti boja proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti na roky 2018 až 2021 v rámci cyklu politík EÚ.
19. Eurojust realizoval v nasledujúcich oblastiach trestnej činnosti viacero aktivít a podporou operačnej spolupráce by sa im mal prioritne venovať aj naďalej, a to najmä v týchto oblastiach.
- a) Terorizmus – najmä prostredníctvom týchto krokov:
- propagovať účinnejšiu a efektívnejšiu spoluprácu medzi justičnými orgánmi členských štátov v cezhraničných prípadoch, najmä podporou intenzívnejšej a včasnej výmeny informácií a vzájomnej výmeny najlepších postupov,
 - v záujme primeranej a koordinovanej reakcie využívať v tejto súvislosti všetky dostupné nástroje (napr. spoločné vyšetrovacie tímy) v narastajúcom počte prípadov terorizmu, ako aj monitor odsúdení za teroristické trestné činy (TCM), ktorý odborníkom z praxe poskytuje prehľad a analýzu prípadov súvisiacich s terorizmom,

- naďalej sa v strategickej práci zameriavať na vývoj trestnoprávnej reakcie na otázky súvisiace s terorizmom a na ich analýzu, ako to nedávno urobil Eurojust vo svojej piatej správe s názvom „Zahraniční bojovníci: názory Eurojustu na tento fenomén a na trestnoprávnu reakciu“, ktorá sa zaoberá aj otázkou radikalizácie,
- pokračovať v monitorovaní a analýze vývoja a trendov legislatívneho rámca a judikatúry členských štátov, okrem iného aj alternatív k zaisteniu, s cieľom prispôsobiť reakciu súdnictva meniacim sa výzvam v tejto oblasti.

b) Obchodovanie s ľuďmi – najmä prostredníctvom týchto krokov:

- naďalej poskytovať pomoc príslušným orgánom členských štátov pri vyšetrowaní a stíhaní čoraz väčšieho počtu cezhraničných prípadov obchodovania s ľuďmi a zamerať sa najmä na výzvy uvedené v záverečnej hodnotiacej správe o akčnom pláne Eurojustu na boj proti obchodovaniu s ľuďmi na roky 2012 – 2016,
- podporovať častejšie využívanie spoločných vyšetrovacích tímov v prípadoch obchodovania s ľuďmi,
- realizovať strategické činnosti v spolupráci s príslušnými zainteresovanými stranami, napr. s koordinátorom EÚ pre boj proti obchodovaniu s ľuďmi a Úradom OSN pre drogy a kriminalitu (UNODC), v snahe zefektívniť medzinárodnú spoluprácu v tejto oblasti.

c) Prevádzáčstvo – najmä prostredníctvom týchto krokov:

- naďalej poskytovať pomoc členským štátom v riešení tohto čoraz častejšieho kriminálneho javu, a najmä pokiaľ ide o ich schopnosti rozkladať a stíhať organizované zločinecké skupiny,

- zabezpečovať nadväzujúce justičné opatrenia a koordináciu na úrovni EÚ v tejto oblasti,
- podporovať príslušné justičné orgány hotspotov prostredníctvom ich národných informačných centier,
- posilňovať svoju operačnú spoluprácu s Europolom prostredníctvom spolupráce s jeho analytickým projektom v oblasti prevádzachstva migrantov („*Analysis Project Migrant Smuggling*“) a tiež skúmať možnosti ďalšieho rozvíjania úzkych operačných vzťahov s Európskym strediskom pre boj proti prevádzachstvu v rámci Europolu,
- vykonávať strategické činnosti v rámci partnerstva s príslušnými zainteresovanými stranami, ako sú námorné sily Európskej únie v Stredozemí (EUNAVFOR MED) a misie a operácie spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP), s cieľom zefektívniť medzinárodnú spoluprácu v tejto oblasti,
- pokračovať vo vykonávaní analýz na základe konkrétnych prípadov a vyvíjať nástroje pre odborníkov z praxe na riešenie prípadov prevádzachstva.

d) Počítačová kriminalita – najmä prostredníctvom týchto krokov:

- pokračovať v podpore vnútroštátnych justičných orgánov zameranej na dosiahnutie efektívnosti vyšetrovania a stíhania trestných činov súvisiacich s informačnými technológiami a umožnených informačnými technológiami,
- podporovať využívanie spoločných vyšetrovacích tímov v prípadoch počítačovej kriminality,
- propagovať využívanie Justičného monitora o počítačovej kriminalite (CJM), ktorý pomáha odborníkom z praxe v prípadoch počítačovej kriminality a súvisiacich otázkach,

- zapájať sa do činností Európskej justičnej siete na boj proti počítačovej kriminalite (EJCN) a aktívne ich podporovať, okrem iného aj financovaním, realizáciou a organizovaním jej dvoch plenárnych zasadnutí za rok v jej priestoroch;
 - naďalej riešiť právne a praktické otázky počítačovej kriminality, najmä v oblasti šifrovania, uchovávaní údajov, vyšetrovaní darknetu a elektronických dôkazov, sledovať vývoj v tejto oblasti a poskytovať poradenstvo v uvedených otázkach, s cieľom zlepšiť trestnú justíciu v kybernetickom priestore.
-